



San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



Natación Artística



INDES
INSTITUTO NACIONAL DE DEPORTES



GOBIERNO DE
EL SALVADOR



ALCALDÍA DE
SAN SALVADOR





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



ACTUALIZACIONES DEL MANUAL

1. Número máximo de competidores (07/11/2022)
2. Sistema de Clasificación a San Salvador (07/11/2022)
3. Actualización de fechas importantes (14/03/2023)





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



Contenido

1. ACERCA DEL MANUAL	5
2. INFORMACIÓN ACERCA DE SAN SALVADOR.....	5
3. XXIV JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE SAN SALVADOR 2023 ..	6
4. AUTORIDADES DEPORTIVAS CENTRO CARIBE SPORTS.....	7
5. LUGAR Y FECHA DE COMPETENCIA.....	11
6. ELEGIBILIDAD	11
7. INSCRIPCIÓN	12
INSCRIPCIÓN NUMÉRICA	13
INSCRIPCIÓN NOMINAL	13
8. FECHAS IMPORTANTES	14
9. SISTEMA DE PARTICIPACIÓN	14
10. SISTEMA DE COMPETENCIAS	16
11. PROGRAMA DE COMPETENCIAS	17
12. LUGAR DE ENTRENAMIENTO	18
13. REGLAS GENERALES	18
14. JUECES Y ÁRBITROS.....	18
15. PROTESTAS Y APELACIONES	19
16. PREMIACIÓN.....	19
17. ORGANIZACIÓN TÉCNICA	20
18. REUNIÓN TÉCNICA	20
19. VESTUARIO.....	20
20. EQUIPO DEPORTIVO	20
21. CONTROL DE DOPAJE.....	21
22. SISTEMA DE CLASIFICACIÓN A SAN SALVADOR 2023	21
23. DISPOSICIONES GENERALES	23



San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



1. ACERCA DEL MANUAL

Los manuales técnicos nos proporcionan información detallada sobre cada competencia y disciplina deportiva en los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 y también la información operativa que pueda ser de interés para las delegaciones participantes.

La información contenida en el presente manual puede ser susceptible a cambios por parte del Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 (COSSAN 2023), Federación Internacional (FI) o por Centro Caribe Sports (CCS). Cualquier cambio que se realice será comunicado oportunamente y subido a la versión más actualizada de la extranet a la cual podrán acceder a través de la página web <http://www.sansalvador2023.com> con el usuario y contraseña proporcionados a su Comité Olímpico Nacional (CON).

2. INFORMACIÓN ACERCA DE SAN SALVADOR

San Salvador es la capital y la urbe más grande de la República de El Salvador y una de las ciudades más pobladas de Centroamérica. Ubicada en uno de los catorce departamentos de la nación, específicamente en el departamento de San Salvador, alberga las sedes de los tres poderes del Estado, las principales empresas de economía, desarrollo, telecomunicaciones, embajadas, hoteles, Casa Presidencial de El Salvador, los más importantes museos del país, zonas residenciales, económicas y comerciales, monumentos y las primordiales sedes de servicios económicos, políticos, de moda, arte y desarrollo de El Salvador.

San Salvador se encuentra a 670 msnm. Limita al norte con los municipios de Nejapa, Mejicanos, Cuscatancingo, y Ciudad Delgado, al este con Soyapango, al sur con Panchimalco y también con San Marcos, y al oeste con Antiguo Cuscatlán y Santa Tecla. La geografía de la capital salvadoreña está dominada por dos grandes prominencias orográficas, las cuales hacen inconfundible el paisaje de la capital, ya que desde cualquier punto de la ciudad estas pueden observarse: el Volcán de San Salvador y el Cerro San Jacinto. El primero se compone de dos grandes formaciones: El Picacho, con una altura de 1959.97 msnm; y la otra, El Boquerón, la formación más voluptuosa, de 1839.39 msnm, la cual posee un enorme cráter de 1.5 km de diámetro. Este volcán es representativo de la ciudad, al punto que básicamente forma su skyline (horizonte), palideciendo a cualquier otra estructura construida por mano humana en la urbe, quizá a eso se deba que pese a cierto despegue inmobiliario que ha experimentado la localidad desde finales de la década de 1990, ninguna estructura ha llegado a convertirse en ícono





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



de la misma, exceptuando los edificios históricos.

La segunda estructura orográfica más representativa de este municipio es el Cerro San Jacinto, la cual posee una altura de 1100 msnm y que hasta algunos años poseía en su cúspide un teleférico. El mencionado Volcán de San Salvador se ubica al oeste de la Ciudad, mientras que el Cerro San Jacinto en su extremo Sureste. Estas dos atalayas naturales enmarcan el valle en el que se asienta San Salvador.

La ciudad tiene un clima cálido todo el año, siendo diciembre, enero y febrero los frescos. Las temperaturas se mantienen entre los 18 °C y 33 °C. Los más calurosos son marzo, abril y mayo. A partir de mayo hasta octubre es la estación lluviosa en la cual usualmente se producen inundaciones.

La temperatura varía entre el mediodía y la medianoche debido a cambios en los niveles de humedad. La temperatura más alta registrada en San Salvador ha sido de 38.5 °C, la más baja de 4.0 °C.

3. XXIV JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE SAN SALVADOR 2023

ACTIVIDAD	DÍA	HORA	LUGAR
Ceremonia de Inauguración	Viernes 23 de junio	19:00 (Hora El Salvador)	Estadio Nacional Jorge "El Mágico" González
Ceremonia de Clausura	Sábado 8 de julio	19:00 (Hora El Salvador)	Estadio Nacional Jorge "El Mágico" González

COMPETENCIAS	PROGRAMA DEPORTIVO
Viernes 23 de junio a sábado 8 de julio	Deportes: 38 Disciplinas: 54





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



4. AUTORIDADES DEPORTIVAS CENTRO CARIBE SPORTS

COMITÉ EJECUTIVO

NOMBRE	CARGO	PAIS
Sr. Luis Mejía Oviedo	Presidente	República Dominicana
Sra. Jimena Saldaña Gutiérrez	1.ª Vicepresidenta	México
Sr. Ciro Solano Hurtado	2.º Vicepresidente	Colombia
Sra. Sara Rosario	3.ª Vicepresidenta	Puerto Rico
Sr. Eduardo Álvarez	Secretario General	Venezuela
Sr. Camilo Amado	Tesorero	Panamá
Sra. Judy Simons	Primer Vocal	Bermuda
Sr. Ruperto Herrera Tabio	Segundo Vocal	Cuba
Sr. Christopher Samuda	Tercer Vocal	Jamaica
Sr. Ángel Morales	Cuarto Vocal	Islas Vírgenes EUA
Sr. Hans Larsen	Quinto Vocal	Haití

COMISIÓN TÉCNICA

NOMBRE	CARGO	PAIS
Sr. Bernardo Mesa	Miembro	Rep. Dominicana
Sr. Víctor Vargas	Miembro	Venezuela
Sr. Francis Conrad	Miembro	Bahamas
Sr. Julio Gómez	Miembro	Colombia
Sr. Ryan Foster	Miembro	Jamaica
Sr. René Romero	Miembro	Cuba
Sr. Wellington Miller	Miembro	Bahamas
Sr. Julien Chipotel	Miembro	Guadalupe
Sr. Jorge Lavalle	Miembro	Colombia
Sra. Karla Lecona	Miembro	México





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



COMITÉS OLÍMPICOS NACIONALES MIEMBROS DE CENTRO CARIBE SPORTS Y MIEMBROS ASOCIADOS

36 PAÍSES San Salvador 2023

 ANTIGUA Y BARBUDA	 GRANADA	 NICARAGUA
 ARUBA	 GUYANA	 PANAMÁ
 BAHAMAS	 HAITÍ	 PUERTO RICO
 BARBADOS	 HONDURAS	 REPÚBLICA DOMINICANA
 BELICE	 ISLAS CAIMÁN	 SAN CRISTOBAL Y NIEVES
 BERMUDA	 ISLAS VÍRGENES BRITÁNICAS	 SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS
 COLOMBIA	 ISLAS VÍRGENES USA	 SANTA LUCIA
 COSTA RICA	 JAMAICA	 SURINAM
 CUBA	 MÉXICO	 TRINIDAD Y TOBAGO
 DOMINICA		 VENEZUELA

PAÍS SEDE



MIEMBROS Y ASOCIADOS

 CURACAO	 GUAYANA FRANCESA	 SAN MARTIN
 GUADALUPE	 MARTINICA	 TURCOS Y CAICOS





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



COSSAN 2023

Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023.

Dirección: Calle Los Abetos # 16A Colonia San Francisco,
San Salvador, El Salvador.

Teléfono: +(503) 2339-0200

Página web: www.sansalvador2023.com.

COSSAN 2023 ®

COMITÉ ORGANIZADOR DE LOS XXIV JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE SAN SALVADOR 2023 (COSSAN2023)

NOMBRE	CARGO
Yamil Alejandro Bukele Pérez	Presidente
Rodolfo Mena Gómez	Suplente
Mónica María Fuentes Velásquez	Vicepresidenta
Francisco José Ávalos Alfaro	Suplente
José Armando Bruni Ochoa	Vicepresidente
Roberto Eduardo Calderón Barahona	Suplente
Carmen Aída Granillo Barrera	Secretaria
Dorys Stefany Rascón Calles	Suplente
Yanira Elena Salvador Blanco	Tesorera
Juan José Roberto Gómez Urrutia	Suplente
Morena Ileana Valdés Vigil	Primera Directora
Graciela Alejandra Durán de Cristales	Suplente
Álvaro Ernesto O'Byrne Cevallos	Segundo Director
Alberto Benjamín Revelo Olmedo	Suplente
Gloria Ramos de Henríquez	Tercer Director
Jorge Alberto Cabrera Martínez	Suplente
Dinora Elizabeth Acevedo Maravilla	Directora General
Lucrecia Argentina Mónico de Calderón	Secretaria General
Paola Carolina Alvarenga de Vargas	Directora de Planificación





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



DIRECCIÓN TÉCNICA COSSAN 2023

NOMBRE	CARGO
Stewar Franco Velasco Hidalgo	Jefe Departamento de Deportes
Douglas Bladimir Gamero Menjívar	Coordinador de Competencias
Marvin Omar Sánchez Hernández	Coordinador de Servicios Técnicos
Evelyn Patricia Murcia Beltrán	Coordinador de Operaciones
Carlos Eduardo Hernández Crespín	Técnico Deportivo
Fátima Isabel Quezada Benítez	Control de Información a los CON

AUTORIDADES DEPORTIVAS DE NATACIÓN ARTÍSTICA

ENTIDAD DEPORTIVA	NOMBRE	CORREO
Presidente de la World Aquatics	Capt. Husain Al Musallam	executiveoffice@worldaquatics.com
Presidente de Panam Aquatics	Maureen Croes	maureen@panamaquatics.com
Presidente de la Confederación Centroamericana y del Caribe de Natación	Félix Calderón	felixacalderon@gmail.com
Delegado Técnico Internacional	Cristina Hiller	cristinahiller@hotmail.com
Presidenta de la Federación Salvadoreña de Natación	Carmen Elena Orellana Márquez	fedemat.fsn@gmail.com
Delegado Técnico Nacional	Luis Araujo	fedemat.fsn@gmail.com
Director de Competencias	Jenny Carolina Velis Castaneda	
Director de Escenarios	Norma Cecilia Castaneda de Velis	





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



COMITÉ ORGANIZADOR SUB – SEDE REPÚBLICA DOMINICANA

NOMBRE	CARGO
José Monegro	Presidente
Francisco J. Camacho	Secretario, Ministro de Deportes
Felipe Vicini, Primer	Vicepresidente
Garibaldy Bautista	Segundo Vicepresidente
José Manuel Ramos	Tercer Vicepresidente
Mercedes Canalda,	Tesorera
Deligne Alberto Ascensión	Ministro de Obras Públicas
Carolina Mejía	Alcaldesa del Distrito Nacional
Fernando Langa	Miembro
Frank Elías Rainieri	Miembro
Carlos Iglesias,	Miembro
Arístides Fernández Zucco	Coordinador de Comité Organizador República Dominicana
Nelson Ramírez	Director Técnico Sub-Sede Rep. Dominicana

5. LUGAR Y FECHA DE COMPETENCIA

La competencia de Natación Artística de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023, se realizará del 24 al 28 de junio de 2023, en la Piscina del Complejo Deportivo El Polvorín.

6. ELEGIBILIDAD

Para participar en los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023, el atleta deberá sujetarse a las disposiciones del Reglamento de los Juegos, a las reglas de la Confederación Centroamericana y del Caribe de Natación (CCCAN) y a las reglas de la World Aquatics; además deberán ser inscrito por su Comité Olímpico Nacional (CON) de acuerdo con lo señalado en los Estatutos de Centro Caribe Sports (CCS).





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



PARTICIPACION MÍNIMA

Para que un evento o prueba sea considerado oficial deberán participar cinco (5) deportistas e igual número de Comités Olímpicos Nacionales. En caso de una o varias representaciones luego de celebrarse la Reunión Técnica se vean imposibilitados de participar por motivos de fuerza mayor, corroborada y comprobada por (CCS) quien es la única facultada para autorizar la realización del evento. Centro Caribe Sports resolverá.

No se permitirá la combinación de atletas de diferentes países para las modalidades y pruebas que sean convocadas en los Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023.

NACIONALIDAD

Los atletas que participen en los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023, deberán tener la nacionalidad del país (CON) que los inscribió. La nacionalidad del competidor se determina de acuerdo con el Reglamento de CCS.

EDAD MÍNIMA DE LOS COMPETIDORES

Los atletas deberán tener al menos 14 años al 31 de diciembre del 2023 (nacidos en el 2009).

7. INSCRIPCIÓN

Podrán registrarse únicamente los Comités Olímpicos Nacionales (CON), reconocidos por Centro Caribe Sports (CCS), cuyas Federaciones Nacionales estén afiliadas a World Aquatics, a Panam Aquatics y a la Confederación Centroamericana y del Caribe de Natación (CCCAN). También podrán participar los miembros asociados reconocidos por Centro Caribe Sports (CCS), en los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023.

Todos los países a través del Comité Olímpico Nacional (CON) respectivo, deberá enviar su solicitud de deportistas en el formato oficial al Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 (COSSAN 2023) a más tardar a las 23:59 horas (hora de El Salvador) del día 23 de mayo de 2023.





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



En el formato se deberá indicar los deportes en los cuales participará el Comité Olímpico Nacional (CON). Los formularios se publicarán en el sitio web oficial de San Salvador 2023.

INSCRIPCIÓN NUMÉRICA

Los formularios de Inscripción Numérica, que indican el número de participantes en cada prueba individual y por equipo, deberán ser remitidos al Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 (COSSAN 2023), a más tardar el 23 de abril de 2023 antes de las 23:59 (hora de El Salvador) de acuerdo con lo establecido en el Reglamento de Centro Caribe Sports (CCS).

INSCRIPCIÓN NOMINAL-LISTA LARGA

La "Lista Nominal - Lista Larga": de atletas, Oficiales de Equipo, cuerpos técnicos, personal administrativo y auxiliar debe ser enviada por cada uno de los Comités Olímpicos Nacionales (CON) a más tardar a las 23:59:59 (Hora de El Salvador) del 23 abril de 2023.

Podrán inscribirse hasta duplicar el cupo establecido para cada deporte. La Lista Larga debe registrarse en la forma establecida por la Organización para cumplir con la Fecha de cierre, para cualquier duda o aclaración al respecto, el Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 (COSSAN 2023), pone a su disposición el correo electrónico: inscripciones@sansalvador2023.org.

INSCRIPCIÓN NOMINAL

Para que cada atleta elegible pueda participar en los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023, se requiere llenar un formulario de Inscripción Nominal que deberá ser contemplado por los Comité Olímpico Nacional (CON) y recibido por el Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 (COSSAN 2023), a más tardar el 23 de mayo de 2023, a las 23:59 (hora de El Salvador) de acuerdo con lo establecido en el Reglamento de Centro Caribe Sports (CCS). Para la inscripción nominal final solo se podrán inscribir nadadores que estén incluidos en la "Lista Larga"





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



Cada CON deberá de enviar sus formatos de Inscripción Numérica y de Inscripción Nominal oficiales suministrados por el Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 (COSSAN 2023) y que serán enviados 6 meses antes de los Juegos. Para cualquier duda o aclaración al respecto, el Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 (COSSAN 2023) pone a su disposición el correo electrónico: inscripciones@sansalvador2023.org

8. FECHAS IMPORTANTES

Acceso al Manual de Inscripciones Deportivas	23 de febrero 2023
Apertura del Sistema GMS	07 de febrero 2023
Límite para Fase Intención de participación	07 de febrero al 03 de marzo 2023
Fecha límite para la Fase Lista Larga	Del 23 de febrero al 23 de abril
Fecha límite para la Fase Numérica	Del 23 de marzo al 23 de abril
Fecha límite para la Fase Nominal (Lista Corta)	23 abril al 23 de mayo 2023
Reuniones de Registro Previo de las Delegaciones (Pre-DRM):	del 26 de abril al 5 de mayo 2023
Reuniones de Inscripción de las Delegaciones (DRM):	14 al 23 de junio 2023

9. SISTEMA DE PARTICIPACIÓN

PRUEBAS CONVOCADAS, MEDALLAS Y NÚMERO MÁXIMO DE COMPETIDORES

Las pruebas convocadas en los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023, para la competencia de Natación Artística son 9.





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



PRUEBA	COMPOSICIÓN
Sólo Técnico	1 competidora por país
Sólo Libre	1 competidora por país
Dueto Técnico	2 atletas por país (2 competidoras)
Dueto Libre	2 atletas por país (2 competidoras)
Dueto Técnico Mixto	2 atletas por país (1 masculino y 1 femenina)
Dueto Libre Mixto	2 atletas por país (1 masculino y una femenina)
Equipo Técnico	9 atletas por país (8 competidores y una reserva con un máximo de dos varones)
Equipo Libre	9 atletas por país (8 competidores y una reserva con un máximo de dos varones)
Rutina Acrobática	9 atletas por país (8 competidores y una reserva con un máximo de dos varones)
Dueto Mixto	2 competidores por país. (Un competidor masculino y una competidora femenina).

MEDALLAS TÍTULO

MEDALLAS			
PRUEBA	ORO	PLATA	BRONCE
Solo Técnico	1	1	1
Solo Libre	1	1	1
Dueto Técnico	1	1	1
Dueto Libre	1	1	1
Equipo Técnico	1	1	1
Equipo Libre	1	1	1
Rutina Acrobática	1	1	1
Dueto Mixto Técnico	1	1	1
Dueto Mixto Libre	1	1	1
TOTAL MEDALLAS	9	9	9

NÚMERO MÁXIMO DE COMPETIDORES

De acuerdo con la cuota de participación establecida por Centro Caribe Sports (CCS), la competencia de Natación Artística tendrá un máximo de sesenta (60) atletas femeninas y masculinos.





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



Especificaciones:

- a) Cada CON podrá inscribir a un máximo de nueve (9) atletas femeninas si participa en Rutina Acrobática, Equipo, Dueto, Solo (Técnica y Libre).
- b) Cada CON puede participar con hasta un máximo de diez (10) atletas (9 femeninas y 1 masculino) si participa en Rutina Acrobática, Equipo, Dueto, dueto mixto y Solo (Técnica y Libre).
- c) Cada país puede participar con hasta un máximo de cuatro (4) atletas si participa en Dueto femenino, Dueto Mixto y Solo (3 femeninas y 1 masculino)
- d) Ningún país podrá participar únicamente en Solo, Dueto mixto y/o Rutina Acrobática.
- e) En todos los casos deberán cumplir con el criterio de clasificación estipulado por la CCCAN para la Natación Artística de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023.
- f) Solamente los países que participen en el evento de equipo podrán inscribir una (1) suplente en los eventos de dueto técnico y dueto libre así también como en los equipos.
- g) La femenina del dueto mixto también puede ser parte del dueto femenino, del equipo y de la rutina acrobática.

10. SISTEMA DE COMPETENCIAS

Cada Comité Olímpico Nacional (CON) podrá inscribir un solo técnico (una competidora), un dueto técnico (dos competidoras), un dueto técnico mixto (un masculino y una femenina), un equipo técnico (ocho competidoras y una reserva), un solo libre (una competidora), un dueto libre (dos competidoras), un dueto mixto libre (un masculino y una femenina), un equipo libre (ocho competidoras y una reserva) hasta un máximo de 9 atletas por país. Una rutina acrobática (8 competidores – una reserva).

En la rutina acrobática, el masculino puede integrar este evento.

- Solamente los países que presentan equipos podrán tener suplentes en duetos técnico y libre femeninos.
- Las rutinas técnicas y libres podrán ser nadadas por diferentes competidoras siempre que se encuentren inscritos dentro del cupo máximo por país. (9 para los países participantes con rutina de equipo y acrobática, 2 para los países participantes con Solos y Duetos y 4 cupos para los países que participan con el sólo, dueto femenino y el dueto mixto).





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



- De acuerdo con la regla World Aquatics (WA AS 6.2.1) Los equipos no podrán presentarse a competir con menos de 8 nadadoras.
- Todos los eventos son finales y serán premiados de manera independiente
- Todos los eventos de Natación Artística serán llevados a cabo siguiendo el reglamento de la World Aquatics vigente.
- El tiempo límite de las rutinas, será el establecido según la regla de la World Aquatics AS14.
- La Música deberá ser enviada vía correo electrónico en formato MP3 o WAV correctamente identificado de manera individual donde conste el Nombre del competidor, el País, el Evento, la duración total de la música y la velocidad a la que debe ser reproducida, a más tardar el 20 de mayo de 2023 al siguiente correo victoriamontedonicoisola@gmail.com
- Las coaches cards deberán ser enviadas al siguiente correo: victoriamontedonicoisola@gmail.com, a mas tardar el día 10 de junio de 2023.
- Cada país es responsable de enviar música en el formato y calidad requerida de acuerdo con la regla de la World Aquatics AS15. Al mismo tiempo cada país deberá traer un respaldo digital en USB de la música enviada previamente por correo electrónico.
- Los Paneles de Jueces estarán conformados siguiendo las reglas de la World Aquatics AS16 y AS17.

11. PROGRAMA DE COMPETENCIAS

DÍA	HORA	PRUEBA	ETAPA
24	10:00	Solo técnico	Finales
	16:30	Dueto técnico	Finales
25	10:00	Dueto técnico mixto	Finales
	16:30	Solo libre	Finales
26	10:00	Dueto libre	Finales
	16:30	Equipo técnico	Finales
27	10:00	Dueto libre mixto	Finales
	16:30	Rutina acrobática	Finales
28	16:30	Equipo libre	Finales





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



12. LUGAR DE ENTRENAMIENTO

- Complejo Acuático El Polvorín
- Polideportivo de la Universidad de El Salvador (el día 21 de junio, en horario de 9:00am a 12pm)

El horario de entrenamiento se establecerá una vez sean recibidas las inscripciones numéricas, y el mismo será comunicado al momento de llegada de las delegaciones a San Salvador. Las instalaciones solamente podrán ser utilizadas en los horarios designados por el Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 (COSSAN 2023). Se utilizará el sistema de rotación de países entre las instalaciones de entrenamiento para garantizar equidad de condiciones.

13. REGLAS GENERALES

Las competencias de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023, se realizarán de acuerdo con los estatutos de Centro Caribe Sports (CCS), las Regulaciones de competencia y Reglas de juegos de la World Aquatics y las Regulaciones de competencias de la Confederación Centroamericana y del Caribe de Natación (CCCAN), en vigor durante los Juegos. Los casos no previstos en los reglamentos antes mencionados se resolverán de la siguiente manera:

1. Casos de naturaleza general serán resueltos de acuerdo con los estatutos de Centro Caribe Sports (CCS) y al Reglamento de los Juegos Centroamericanos y del Caribe.
2. Casos de naturaleza técnica serán resueltos de acuerdo con las Regulaciones de competencia y Reglas de juegos de la World Aquatics y las Regulaciones de competencia de la Confederación Centroamericana y del Caribe de Natación (CCCAN).

14. JUECES Y ÁRBITROS

OFICIALES TÉCNICOS

El control y desarrollo de las competencias de Natación Artística estará a cargo de los representantes de la Confederación Centroamericana y del Caribe de Natación (CCCAN). Todos los oficiales que actuarán en el desarrollo y control de la competencia serán designados por la CCCAN de acuerdo con el siguiente esquema:





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



- La Federación Salvadoreña de Natación propondrá a la CCCAN una lista de oficiales, incluyendo personal de secretariado y demás personal técnico.
- CCCAN solicitará por medio de una circular a todos los países participantes un listado propuesto de jueces y oficiales que pretendan ser considerados para actuar en los Juegos, el número de jueces nominados por país no podrá ser mayor a 4 ni menor a 2; excluyendo el país sede que tendrá que presentar al menos un 60% de los jueces requeridos.
- Todos los jueces propuestos por las Federaciones deberán tener al menos un nivel de juez nacional y estar en la lista de jueces de Panam Aquatics y/o World Aquatics.
- Las propuestas de los CON a través de sus Federaciones Nacionales deberán someterse a la CCCAN a más tardar el 28 de febrero, con copia al Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 (COSSAN 2023), de los Juegos.
- La CCCAN designará a los jueces y oficiales que tendrán a su cargo los eventos dentro de los listados recibidos. En caso de ser necesario la CCCAN podrá invitar a jueces internacionales neutrales para completar el cupo mínimo requerido para el desarrollo de la competencia.

También deberán firmar la hoja de conflicto de intereses antes del acto.

15. PROTESTAS Y APELACIONES

El Comité Ejecutivo de la CCCAN constituirá el jurado de apelaciones para los asuntos técnicos. El Jurado de Apelaciones recibirá y resolverá todas las apelaciones entregadas de acuerdo a la regla 13.1.2 de la World Aquatics.

16. PREMIACIÓN

Las premiaciones se realizarán de acuerdo con el reglamento de Centro Caribe Sports (CCS).

PRUEBAS INDIVIDUALES:

Primer lugar: Medalla de oro.

Segundo lugar: Medalla de plata.

Tercer lugar: Medalla de bronce.





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



EQUIPOS:

Primer lugar: Medalla de oro para cada atleta.

Segundo lugar: Medalla de plata para cada atleta.

Tercer lugar: Medalla de bronce para cada atleta.

DUETOS

Primer lugar: Medalla de oro para cada atleta.

Segundo lugar: Medalla de plata para cada atleta.

Tercer lugar: Medalla de bronce para cada atleta.

17. ORGANIZACIÓN TÉCNICA

Estará a cargo del delegado Técnico Internacional nombrado por la Confederación Centroamericana y del Caribe de Natación (CCCAN).

18. REUNIÓN TÉCNICA

La Reunión Técnica se realizará el 23 de junio de 2023 en complejo el polvorín, a las 10:30 am.

- Hasta dos representantes de cada CON podrán asistir a esta Reunión Técnica.
- El delegado Técnico y el director de Competencia de Natación Artística del Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 (COSSAN2023), presidirán la reunión, que será en español con traducción al inglés.

19. VESTUARIO

Los competidores usarán los colores de su equipo y se regirán por el reglamento de la World Aquatics en cuanto a sus exigencias.

20. EQUIPO DEPORTIVO

El Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 (COSSAN 2023) suministrará el equipo para la competencia, el calentamiento y entrenamiento. Todo el equipo cumplirá con las especificaciones de la Confederación Internacional.





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



21. CONTROL DE DOPAJE

El control de dopaje será realizado conforme a lo establecido por la Comisión Médica de la Centro Caribe Sports (CCS), las Regulaciones de competencias de la World Aquatics y de la Confederación Centroamericana y del Caribe de Natación (CCCAN), y seguirán los estándares y procedimientos del Programa Mundial Antidopaje.

22. SISTEMA DE CLASIFICACIÓN A SAN SALVADOR 2023

- Como país anfitrión, El Salvador tiene clasificado equipo completo (8) atletas femeninas, y un atleta masculino con una participación en cada evento.
- El evento clasificatorio será el Campeonato CCCAN de Natación Artística 2022 que se efectuó en Panamá del 16 al 23 de octubre del 2022, aplicándose los siguientes criterios:
 - Equipos y Rutina Acrobática:** Clasificarán los primeros cuatro (4) países de la prueba por Equipos (suma del promedio de las Rutinas Técnica y Libre, según Reglamento de la World Aquatics).
 - Duetos:** Clasificarán los tres países mejor ubicados en la prueba de Duetos que no hayan clasificado en la prueba de Equipos. (suma del promedio de las Rutinas Técnica y Libre, según Reglamento de la World Aquatics).
 - Duetos Mixtos:** Clasificarán los cuatro mejores duetos mixtos ubicados (suma del promedio de las Rutinas Técnica y Libre, según Reglamento de la World Aquatics).

Resumen

La distribución entonces de las 60 plazas es como sigue:

	Criterio	Atletas
1	Sede (Incluyendo al masculino)	10
2	Los primeros 4 países de la Prueba por Equipos del CCCAN 2022	36
3	Dueto de los 3 países mejor ubicados en la Prueba de Dueto que no clasificaron en la prueba de Equipos	6
4	Dueto Mixto de los 4 países mejor ubicados en la Prueba de Duetos Mixtos. (4 varones y las 4 femeninas de los duetos mixtos deben de integrar otro evento aparte de este).	8
	Total	60





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



- c) Las Federaciones Nacionales deben confirmar su participación por escrito a la CCCAN antes de 15 de noviembre 2022. En caso de vacante por renuncia o descalificación por lesiones, dopaje, sanciones, etc. las plazas serán cubiertas por el país siguiente con Equipo en cuyo caso el mismo deberá presentarse en Solo, Dueto, Equipo y Rutina Acrobática.

Si no existiera un país con la posibilidad de presentar un equipo, las plazas vacantes deberán ser cubiertas por tantos países con duetos (2 atletas) pudiendo ser estos duetos femeninos y/o mixtos como sea necesario, hasta alcanzar el cupo máximo de 60 atletas.

El resultado de las eventuales reasignaciones será notificado por la CCCAN a las Federaciones Nacionales y al Comité Organizador a más tardar el 15 de diciembre del 2022, para que los CON estén en posibilidad de cumplir con el Reglamento de Centro Caribe Sports en relación con la inscripción numérica y nominal.

23. CLASIFICACIÓN A SANTIAGO

Las plazas elegibles para equipos y dúos se clasificarán de acuerdo con los procedimientos aprobados por el Comité Técnico de Natación Artística de PanAm Aquatics de la siguiente manera:

Los 3 mejores equipos y sus duetos femeninos clasificarán para los Juegos Panamericanos de Santiago 2023. Adicionalmente, los 2 mejores dúos que sus Federaciones no tengan equipo también clasificarán.

Dejando el cupo total en 3 equipos y 5 dúos para la zona CCCAN.

CCCAN	EQUIPO	DUETO
	A	A
	B	B
	C	C
		D
		E





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



24. DISPOSICIONES GENERALES

El Comité Ejecutivo de Centro Caribe Sports (CCS) queda ampliamente facultado para resolver cualquier problema que no esté contemplado en el presente Reglamento, en coordinación con el Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 (COSSAN 2023). Todo lo relativo a las normativas aplicables, a la promoción y publicidad del equipo, materiales y ropa deportiva, se regirán por las Normativas de Promoción y Publicidad de Centro Caribe Sports (CCS) y la Regla 51 de la Carta Olímpica.





San Salvador 2023

XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



Artistic Swimming





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



MANUAL UPDATES

1. Maximum number of competitors (07/11/2022)
2. Qualification System to San Salvador (07/11/2022)
3. Important dates update (14/03/2023)





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



Content

1. ABOUT THIS MANUAL	28
2. ABOUT SAN SALVADOR	28
3. XXIV CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN GAMES SAN SALVADOR 2023	29
4. SPORTS AUTHORITIES CENTRO CARIBE SPORTS	30
5. PLACE AND DATE OF COMPETITION	34
7. REGISTRATION.....	35
NUMERICAL REGISTRATION.....	36
NOMINAL REGISTRATION – LONG LIST	36
8. IMPORTANT DATES.....	37
9. PARTICIPATION SYSTEM	37
10. COMPETITION FORMAT	39
11. COMPETITION SCHEDULE	41
12. TRAINING FACILITIES	41
13. GENERAL RULES	41
14. TECHNICAL OFFICIALS.....	42
15. PROTESTS AND APPEALS	43
16. AWARD CEREMONY	43
17. TECHNICAL ORGANIZATION	44
18. TECHNICAL MEETING.....	44
19. UNIFORMS	44
20. SPORTS EQUIPMENT	44
21. DOPING CONTROL.....	44
22. QUALIFICATION SYSTEM TO SAN SALVADOR 2023.....	45
23. GENERAL PROVISIONS	47



San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



1. ABOUT THIS MANUAL

Published in 2022, the Sports Technical Manuals provide detailed information on each sports competition and discipline at XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023, as well as operational information that may be of interest to participating teams.

Each manual includes:

- An introduction to San Salvador and Games 2023.
- Sport-specific information, such competition schedule and format, training and qualification criteria.
- Operational information on accreditation.

While this information is correct as of the date of publication, it may vary according to the updates provided by the Organizing Committee for The XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN2023), the International Federation (IF) or Centro Caribe Sports (CCS). Therefore, National Olympic Committees (NOC) should visit the official website: www.sansalvador2023.com for updated information.

2. ABOUT SAN SALVADOR

San Salvador is the capital and largest city of the Republic of El Salvador and one of the most populous cities in Central America. Located in one of the fourteen departments of the nation, specifically in the department of San Salvador, it houses the headquarters of the three branches of government, the main companies of economy, development, telecommunications, embassies, hotels, Presidential House of El Salvador, the most important museums in the country, residential, economic, and commercial areas, monuments and headquarters of economic, political, fashion, art and development services of El Salvador. San Salvador is located at 670 meters above sea level. It is bordered on the north by the municipalities of Nejapa, Mejicanos, Cuscatancingo, and Ciudad Delgado, on the east by Soyapango, on the south by Panchimalco and by San Marcos, and on the west by Antiguo Cuscatlán and Santa Tecla. The geography of the Salvadoran capital is dominated by two great orographic prominences, which make the





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



landscape of the capital unmistakable, since from any point of the city these can be observed: the Volcano of San Salvador and Cerro San Jacinto. The first consists of two large formations: El Picacho, a mountain with a height of 1959.97 meters above sea level; and the other, El Boquerón, the most voluptuous formation, of 1839.39 meters above sea level, which has a huge crater of 1.5 km in diameter. This volcano is representative of the city, to the point that it basically forms its skyline (horizon), paling to any other structure built by human hand in the city, perhaps that is why despite some real estate takeoff that the town has experienced since the late 1990s, no structure has become icon of the same, except for the historic buildings. The second most representative orographic structure of this municipality is the Cerro San Jacinto, which has a height of 1100 masl that until some years had a cable car at its top. The San Salvador Volcano is located to the west of the city, while Mount San Jacinto at its southeast end. These two natural watchtowers frame the valley in which San Salvador sits. The city has a warm climate all year round, with December, January and February being cool. Temperatures remain between 18 °C and 33 °C. The hottest are March, April and May. From May to October is the rainy season in which floods usually occur. The temperature varies between noon and midnight due to changes in humidity levels. The highest temperature recorded in San Salvador has been 38. 5 °C, the lowest of 4. 0 °C.

3. XXIV CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN GAMES SAN SALVADOR 2023

EVENTS	DATE	TIME	PLACE
Opening Ceremony	Friday, June 23 rd	19:00 (El Salvador Time)	Jorge "Mágico" González National Stadium
Closing Ceremony	Saturday, July 8 th	19.00 (El Salvador Time)	Jorge "Mágico" González National Stadium

COMPETITION	SPORTS PROGRAM
Friday, June 23 to Saturday, July 8	Sports: 38 Disciplines: 54





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



4. SPORTS AUTHORITIES CENTRO CARIBE SPORTS

EXECUTIVE COMMITTEE

NAME	POSITION	COUNTRY
Mr. Luis Mejía Oviedo	President	Dominican Republic
Ms. Jimena Saldaña Gutiérrez	1st vice president	Mexico
Mr. Ciro Solano Hurtado	2nd vice president	Colombia
Ms. Sara Rosario	3rd Vice President	Puerto Rico
Mr. Eduardo Álvarez	Secretary-general	Venezuela
Mr. Camilo Amado	Treasurer	Panama
Ms. Judy Simons	First Member	Bermuda
Mr. Ruperto Herrera Tabio	Second Member	Cuba
Mr Christopher Samuda	Third Member	Jamaica
Mr. Ángel Morales	Fourth Member	U.S. Virgin Islands
Mr. Hans Larsen	Fifth Member	Haiti

TECHNICAL COMMISSION

NAME	POSITION	COUNTRY
Mr. Bernardo Mesa	Member	Dominican Republic
Mr. Víctor Vargas	Member	Venezuela
Mr. Francis Conrad	Member	Bahamas
Mr. Julio Gómez	Member	Colombia
Mr. Ryan Foster	Member	Jamaica
Mr. Rene Romero	Member	Cuba
Sr. Wellington Miller	Member	Bahamas
Sr. Julien Chipotel	Member	Guadalupe
Sr. Jorge Lavallo	Member	Colombia
Ms. Karla Lecona	Member	Mexico



San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



NATIONAL OLYMPIC COMMITTEE'S MEMBERS OF CENTRO CARIBE SPORTS AND ASSOCIATE MEMBERS

36 COUNTRIES San Salvador 2023

 ANTIGUA AND BARBUDA	 GRENADA	 NICARAGUA
 ARUBA	 GUYANA	 PANAMA
 BAHAMAS	 HAITI	 PUERTO RICO
 BARBADOS	 HONDURAS	 DOMINICAN REPUBLIC
 BELIZE	 CAYMAN ISLANDS	 ST. KITTS AND NEVIS
 BERMUDA	 BRITISH VIRGIN ISLANDS	 ST. VINCENT AND THE GRENADINES
 COLOMBIA	 US VIRGIN ISLANDS	 ST. LUCIA
 COSTA RICA	 JAMAICA	 SURINAM
 CUBA	 MEXICO	 TRINIDAD AND TOBAGO
 DOMINICA		 VENEZUELA

HOST COUNTRY



ASSOCIATED MEMBERS

 CURAZAO	 FRENCH GUYANA	 ST. MARTEEN
 GUADALUPE	 MARTINICA	 TURK AND CAICOS





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



COSSAN 2023

XXIV Central American Games and the Caribbean San Salvador 2023.

Organizing Committee.

Address: Calle Los Abetos # 16A Colonia San Francisco,
San Salvador, El Salvador.

Phone: +(503) 2339-0200

Website: www.sansalvador2023.com.

COSSAN 2023 ®

ORGANIZING COMMITTEE FOR THE XXIV CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN GAMES SAN SALVADOR 2023 (COSSAN 2023)

NAME	POSITION
Yamil Alejandro Bukele Perez	President
Rodolfo Mena Gomez	Deputy President
Monica Maria Fuentes Velasquez	Vice President
Francisco José Ávalos Alfaro	Deputy Vice President
José Armando Bruni Ochoa	Vice president
Roberto Eduardo Calderon Barahona	Deputy vice president
Carmen Aida Granillo Barrera	Secretary
Dorys Stefany Rascón Calles	Deputy secretary
Yanira Elena Salvador Blanco	Treasurer
Juan José Roberto Gómez Urrutia	Deputy treasurer
Morena Ileana Valdez Vigil	First director
Graciela Alejandra Durán de Cristales	Deputy first director
Alvaro Ernesto O'Byrne Cevallos	Second director
Alberto Benjamin Revelo Olmedo	Deputy Second director
Gloria Ramos de Henríquez	Third director
Jorge Alberto Cabrera Martinez	Deputy Third director
Dinora Elizabeth Acevedo Maravilla	General Director
Lucrecia Argentina Mónico de Calderón	General Secretary
Paola Carolina Alvarenga de Vargas	Planning Director





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



COSSAN 2023 TECHNICAL DIRECTION

NAME	POSITION
Stewar Franco Velasco Hidalgo	Sports Department Manager
Douglas Bladimir Gamero Menjívar	Competition Coordinator
Marvin Omar Sánchez Hernández	Technical Services Coordinator
Evelyn Patricia Murcia Beltrán	Operations Coordinator
Carlos Eduardo Hernández Crespín	Sports Technician
Fátima Isabel Quezada Benítez	NOC Information Control

SPORTS AUTHORITIES OF ARTISTIC SWIMMING

SPORTS ENTITY	NAME	MAIL
President of World Aquatics	Capt. Husain Al Musallam	executiveoffice@worldaquatics.com
President of Panam Aquatics	Maureen Croes	maureen@panamaquatics.com
President of the Central American and Caribbean Swimming Confederation	Félix Calderón	felixacalderon@gmail.com
International Technical Delegate	Cristina Hiller	cristinahiller@hotmail.com
President of the Salvadoran Swimming Federation	Carmen Elena Orellana Márquez	fednat.fsn@gmail.com
National Technical Delegate	Luis Araujo	fednat.fsn@gmail.com
Sport Manager	Jenny Carolina Veliz Castaneda	
Venue Manager	Norma Cecilia Castaneda de Veliz	





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



DOMINICAN REPUBLIC SUB - HEADQUARTERS ORGANIZING COMMITTEE

NAME	POSITION
José Monegro	President
Francisco J. Camacho	Secretary, Sports Minister
Felipe Vicini	First Vice President
Antonio Acosta Corletto	Second Vice President
José Manuel Ramos	Third Vice President
Mercedes Canalda	Treasurer
Deligne Alberto Ascención	Minister of Public Works
Carolina Mejía	Mayor of the National District
Fernando Langa	Member
Frank Elias Rainieri	Member
Carlos Iglesias	Member
Aristides Fernandez Zucco	Organizing Committee Coordinator Dominican Republic
Nelson Ramírez	Dominican Republic

5. PLACE AND DATE OF COMPETITION

The Artistic Swimming competition of the XXIV Central American and Caribbean Games, San Salvador 2023, will take place from June 24th to 28th, 2023, at the pool of El Polvorín Aquatic Center.

6. ELIGIBILITY

To participate in the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023, the athlete must follow the regulations of the Games, the rules of the Central American and Caribbean Swimming Confederation (CCCAN) and the rules of the World Aquatics; they must also be registered by their National Olympic Committee (NOC) according to the provisions of the Statutes of Centro Caribe Sports (CCS).





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



MINIMUM PARTICIPATION

For an event or competition to be considered official, five (5) athletes and an equal number of National Olympic Committees must participate. In case one or more representations after the Technical Meeting are unable to participate for reasons of force majeure, corroborated and proven by Centro Caribe Sports (CCS) who is the only one empowered to authorize the realization of the event, will solve.

The combination of athletes from different countries will not be allowed for the modalities and events that are convened in the Central American and Caribbean Games San Salvador 2023.

NATIONALITY

Athletes participating in the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023, must have the nationality of the country National Olympic Committee (NOC) that registered them. The nationality of the competitor is determined according to the CCS Regulations.

MINIMUM AGE OF COMPETITORS

Athletes must be at least 14 years old by December 31, 2023 (born in 2009).

7. REGISTRATION

Only National Olympic Committees (NOC), recognized by Centro Caribe Sports (CCS), whose National Federations are affiliated to World Aquatics, Panam Aquatics and the Central American and Caribbean Swimming Confederation (CCCCAN) may register. Associate members recognized by Centro Caribe Sports (CCS) may also participate in the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023.

All countries, through their respective National Olympic Committee (NOC), must send their athlete applications in the official format to the Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023) no later than 23:59 hours (El Salvador time) on May 23, 2023.





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



The form must indicate the sports in which the National Olympic Committee (NOC) will participate. The forms will be published on the official website of San Salvador 2023..

NUMERICAL REGISTRATION

The Numerical Registration forms, which indicate the number of participants in each individual and team event, must be submitted to the Organizing Committee for The XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023), no later than April 23, 2023 before 23:59 (El Salvador time) according to the regulations of the Centro Caribe Sports (CCS).

NOMINAL REGISTRATION – LONG LIST

The "Nominal List - Long List": of athletes, Team Officials, technical staff, administrative and auxiliary personnel must be sent by each one National Olympic Committee (NOC) no later than 23:59:59 (El Salvador Time) on April 23, 2023.

They may register up to double the quota established for each sport. The Long List must be registered in the form established by the Organization to comply with the Closing Date, for any questions or clarification in this regard, the Organizing Committee for The XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023) makes available the email: inscripciones@sansalvador2023.org.

NOMINAL REGISTRATION

In order for each eligible athlete to participate in the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023, it is required to fill out a Nominal Entry form that must be contemplated by the National Olympic Committee (NOC) and received by the Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023), no later than May 23, 2023, at 23:59 (El Salvador time) in accordance with the Centro Caribe Sports (CCS) Regulations.





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



Each NOC must send its official Numerical Entry and Nominal Entry forms provided by the Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023), which will be sent 6 months prior to the Games. For any doubt or clarification in this regard, the Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023) makes available the following e-mail: inscripciones@sansalvador2023.org.

8. IMPORTANT DATES

Access to the Sports Registration Manual	February 23, 2023
Opening of the GMS System	February 07 de 2023
Intention to Participate Phase Deadline	February 07 to March 03, 2023
Deadline for the Long List Phase	February 23rd to April 23rd 2023
Deadline for the Numerical Phase	March 23 rd to April 23 rd , 2023
Deadline for the Nominal Phase (Short List)	April 23rd to May 23 rd , 2023
Pre-Registration Meetings of Delegations (Pre-DRM):	April 26th to May 5th, 2023
Delegation Registration Meetings (DRM):	June 14 to June 23, 2023

9. PARTICIPATION SYSTEM

ANNOUNCE EVENTS, ATHLETE QUOTAS AND MEDALS

The announced events for the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023, for the Artistic Swimming competition are 9:





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



EVENT	COMPOSITION
Solo Technical Routine	1 Competitor per Country
Solo Free Routine	1 Competitor per Country
Duet Technical Routine	2 Athletes Per Country (2 Competitors)
Duet Free Routine	2 Athletes Per Country (2 Competitors)
Duet Technical Mixed	2 Athletes Per Country (1 Male And 1 Female)
Duet Free Mixed	2 Athletes Per Country (1 Male And 1 Female)
Team Technical Routine	9 athletes per country (8 competitors and one reserve with a maximum of two males)
Team Free Routine	9 athletes per country (8 competitors and one reserve with a maximum of two males)
Acrobatic Routine	9 athletes per country (8 competitors and one reserve with a maximum of two males)
Duet Mixed Routine	2 Competitors Per Country. (1 Male Competitor And 1 Female Competitor.)

TITLE MEDALS

EVENT'S	MEDALS		
	GOLD	SILVER	BRONZE
Solo Technical	1	1	1
Solo Free	1	1	1
Duet Technical	1	1	1
Duet Free	1	1	1
Team Technical	1	1	1
Team Free	1	1	1
Acrobatic Routine	1	1	1
Technical Mixed Duet	1	1	1
Free Mixed Duet	1	1	1
TOTAL MEDALS	9	9	9





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



MAXIMUM NUMBER OF COMPETITORS

According to the participation quota established by Centro Caribe Sport (CCS), the Artistic Swimming competition will have a maximum of sixty (60) male and female athletes.

Specifications:

- a) Each NOC may register a maximum of nine (9) female athletes if participating in Acrobatic Routine, Team, Duet, Solo (Technique and Free).
- b) Each NOC may participate with up to a maximum of ten (10) athletes (9 female and 1 male) if participating in Acrobatic Routine, Team, Duet, Mixed Duet and Solo (Technical and Free).
- c) Each country may participate with up to a maximum of four (4) athletes if participating in Female Duet, Mixed Duet and Solo (3 female and 1 male).
- d) No country may participate only in Solo, Mixed Duet and/or Acrobatic Routine.
- e) In all cases, they must comply with the classification criteria stipulated by the CCCAN for Artistic Swimming for the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023.
- f) Only countries participating in the team event may enter one (1) alternate in the technical duet and free duet events as well as in the teams.
- g) The female of the mixed duet can also be part of the female duet, team and acrobatic routine.

10. COMPETITION FORMAT

Each National Olympic Committee (NOC) may register one technical solo (one female competitor), one technical duet (two female competitors), one technical mixed duet (one male and one female), one technical team (eight female competitors and one reserve), one free solo (one female competitor), one free duet (two female competitors), one free mixed duet (one male and one female), one free team (eight female competitors and one reserve) up to a maximum of 9 athletes per country. One acrobatic routine (8 competitors - one reserve).





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



In the Acrobatic routine the male can integrate this event.

- Only countries fielding teams may have alternates in technical and free women's duets.
- The technical and free routines may be swum by different competitors as long as they are registered within the maximum quota per country. (9 for countries participating with Team and Acrobatic routines, 2 for countries participating with Solos and Duets and 4 quotas for countries participating with Solo, Female Duet and Mixed Duet).
- According to the World Aquatics rule (WA AS 6.2.1) Teams may not compete with less than 8 swimmers.
- All events are final and will be awarded independently.
- All Artistic Swimming events will be conducted according to the current World Aquatics rules and regulations.
- The time limit for the routines will be the one established according to the World Aquatics AS14 rule.
- The Music must be sent via e-mail in MP3 or WAV format correctly identified individually with the Name of the competitor, the Country, the Event, the total duration of the music and the speed at which it must be played, no later than May 20, 2023 to the following e-mail address victoriamontedonicoisola@gmail.com
- Coach cards should be sent to the following e-mail address victoriamontedonicoisola@gmail.com no later than June 10, 2023.
- Each country is responsible for sending music in the required format and quality according to the World Aquatics AS15 rule. At the same time each country must bring a digital USB backup of the music previously sent by email.
- The Judges Panels will be composed according to World Aquatics AS16 and AS17 rules.





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



11. COMPETITION SCHEDULE

DATE	TIME	EVENT	STAGE
24	10:00	Solo Technical Routine	Finals
	16:30	Duet Technical Routine	Finals
25	10:00	Duet Technical Mixed	Finals
	16:30	Solo Free Routine	Finals
26	10:00	Duet Free Routine	Finals
	16:30	Team Technical Routine	Finals
27	10:00	Duet Free Mixed	Finals
	16:30	Acrobatic Routine	Finals
28	16:30	Team Free Routine	Finals

12. TRAINING FACILITIES

- El Polvorín Aquatic Center
- University of El Salvador Sports Center (June 21, at 9:00am to 12pm).

The training schedule will be established once the numerical registrations are received and will be communicated upon arrival of the delegations to San Salvador. The facilities may only be used at the times designated by the Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023). The system of rotation of countries among the training facilities will be used to guarantee equal conditions.

13. GENERAL RULES

The competitions of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023, will be held in accordance with the statutes of Centro Caribe Sports (CCS), the Competition Regulations and Games Rules of World Aquatics and the Competition Regulations of the Central American and Caribbean Swimming Confederation (CCCAN), in force during the Games. Cases not provided for in the aforementioned regulations will be resolved as follows:





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



1. Cases of a general nature will be resolved according to the statutes of Centro Caribe Sports (CCS) and the Regulations of the Central American and Caribbean Games.
2. Cases of a technical nature will be resolved according to the Competition Regulations and Games Rules of World Aquatics and the Competition Regulations of the Central American and Caribbean Swimming Confederation (CCCAN).

14. TECHNICAL OFFICIALS

TECHNICAL OFFICERS

The control and development of the Artistic Swimming competitions will be in charge of the representatives of the Central American and Caribbean Swimming Confederation (CCCAN). All officials who will act in the development and control of the competition will be designated by the CCCAN according to the following scheme:

- The Salvadoran Swimming Federation will propose to the CCCAN a list of officials, including secretarial and other technical personnel.
- CCCAN will request by means of a circular letter to all participating countries a proposed list of judges and officials who intend to be considered to act in the Games, the number of judges nominated per country cannot be more than 4 nor less than 2; excluding the host country that will have to present at least 60% of the required judges.
- All judges proposed by the Federations must have at least a national judge level and be on the Panam Aquatics and/or World Aquatics list of judges.
- The proposals of the NOC through their National Federations must be submitted to the CCCAN no later than February 28th, with a copy to the Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023), of the Games.
- The CCCAN will designate the judges and officials who will be in charge of the events from the lists received. If necessary, the CCCAN may invite neutral international judges to complete the minimum number of judges required for the development of the competition.





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



They must also sign the conflict of interest sheet before the event.

15. PROTESTS AND APPEALS

The CCCAN Executive Committee shall constitute the Jury of Appeals for technical matters. The Jury of Appeals shall receive and resolve all appeals submitted in accordance with World Aquatics rule 13.1.2.

16. AWARD CEREMONY

The awards will be made in accordance with the regulations of Centro Caribe Sports (CCS).

INDIVIDUAL EVENTS:

First place: Gold medal.

Second place: Silver medal.

Third place: Bronze medal.

TEAM EVENTS:

First place: Gold medal per athlete.

Second place: Silver medal per athlete.

Third place: Bronze medal per athlete.

DUET EVENTS:

First place: Gold medal per athlete.

Second place: Silver medal per athlete.

Third place: Bronze medal per athlete.





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



17. TECHNICAL ORGANIZATION

It will be in charge of the International Technical Delegate designated by the Central American and Caribbean Swimming Confederation (CCCCAN).

18. TECHNICAL MEETING

The Technical Meeting will be held on June 23, 2023, at El Polvorin complex, at 10:30 am.

- Up to two representatives from each NOC may attend this Technical Meeting.
- The Technical Delegate and the Director of Artistic Swimming Competition of the Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN2023), will preside over the meeting, which will be in Spanish with English translation.

19. UNIFORMS

Competitors will wear their team colors and will abide by the World Aquatics rules and regulations in terms of their requirements.

20. SPORTS EQUIPMENT

The Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023) will provide the equipment for the competition, warm-up and training. All equipment will comply with the specifications of the International Confederation.

21. DOPING CONTROL

Doping control will be conducted according to the provisions of the Medical Commission of the Centro Caribe Sports (CCS), the Competition Regulations of World Aquatics and the Central American and Caribbean Swimming Confederation (CCCCAN) and will follow the standards and procedures of the World Anti-Doping Program.





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



22. QUALIFICATION SYSTEM TO SAN SALVADOR 2023

- a) As host country, El Salvador has qualified full team (8) female athletes, and one male athlete with one participation in each event.
- b) The qualifying event will be the CCCAN Artistic Swimming Championships 2022 held in Panama from October 16-23, 2022, applying the following criteria:
 1. **Teams and Acrobatic Routine:** The first four (4) countries in the Team event (sum of the average of the Technical and Free Routines, according to World Aquatics Regulations) will qualify.
 2. **Duets:** The three best placed countries in the Duet event that have not qualified in the Team event will qualify (sum of the average of the Technical and Free Routines, according to World Aquatics Regulations).
 3. **Mixed Duets:** The four best placed mixed duets will qualify (sum of the average of the Technical and Free Routines, according to World Aquatics Regulations).

SUMMARY

The distribution then of the 60 seats is as follows:

CRITERIA		ATHLETES
1	Venue (Including men)	10
2	The first 4 countries of the CCCAN 2022 Team Test	36
3	Duet of the 3 best placed countries in the Duet Test that did not qualify in the Equipment test	6
4	Mixed Duet of the 4 best placed countries in the Mixed Duets events. (4 men and 4 women of the mixed duets must integrate another event apart from this one).	8
Total		60



San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



- c) National Federations must confirm their participation in writing to the CCCAN before November 15, 2022. In case of vacancy due to resignation or disqualification due to injury, doping, sanctions, etc. the places will be filled by the next country with a Team in which case the same must be presented in Solo, Duet, Team and Acrobatic Routine.

If there is no country with the possibility of presenting a team, the vacant places shall be filled by as many countries with duets (2 athletes), being these duets female and/or mixed as necessary, until the maximum quota of 60 athletes is reached.

The result of the eventual reallocations will be notified by the CCCAN to the NFs and the Organizing Committee no later than December 15, 2022, so that the NOCs will be able to comply with the Rules of Centro Caribe Sport in relation to the numerical and nominal registration.

23. QUALIFICATION TO SANTIAGO 2023

Eligible team and duet places will qualify according to PanAm Aquatics Technical Artistic Swimming Committee-approved procedures as follows:

The 3 best teams and their female duets will qualify for for the Pan American Games in Santiago 2023. Additionally, the 2 best duets that their Federations do not have a team will also qualify.

Leaving the total quota in 3 teams and 5 duets for the CCCAN area.

CCCAN	TEAM	DUET
	A	A
	B	B
	C	C
		D
		E





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



24. GENERAL PROVISIONS

The Executive Committee of Centro Caribe Sports is broadly empowered to resolve any problem that is not contemplated in these regulations, in coordination with the Organizing Committee for The XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023). Everything related to the applicable regulations, the promotion and advertising of equipment, materials and sportswear will be governed by the Promotion and Advertising Regulations of Centro Caribe Sports (CCS) and rule 51 of the Olympic Charter.

